

Христос Воскрес! - Воістину Воскрес!

Христос воскрес із мертвих, смертю смерть подолав, і тим, що в гробах, життя дарував!
І нам дарував життя вічне, поклоняємось Його тридневному Воскресенню.

26 квітня 2015р. – Неділя Мироносиць – 3-тя після Пасхи – Глас 2
April 26, 2015 – Sunday of Myrrh-Bearing Women – 3rd after Pascha – Tone 2

9:30AM За Парафіян та жертводавців

Понеділок, 27 квітня

8:00AM † Теодор Спортон (ж. Анна Спортон)

Вівторок, 28 квітня

8:00AM † Ольга Островська (ж. Родина)

Середа, 29 квітня

8:00AM За здоров'я Ганни Розій (ж. род. Сікорський)

Четвер, 30 квітня

8:00AM † Юлія і Микола Семанишин (ж. Соня Семанишин)

П'ятниця, 1 травня

8:00AM † Стефан Островський (ж. Родина)

6:00PM **МОЛЕБЕНЬ до Марії, Мати Божої**

Субота, 2 травня

8:30AM † Ірина Зєлик (ж. Наталя Сибрівська)

Неділя, 3 травня – 4-та після Пасхи, Розслабленого

9:30AM За Парафіян та жертводавців

For Parishioners & Benefactors

Monday, April 27

† Teodor Sporton (Anna Sporton)

Tuesday, April 28

† Olha Ostrowsky (Family)

Wednesday, April 29

Health of Hannia Rozij (Sikorskyj Family)

Thursday, April 30

† Julia & Mykola Semanyszyn (Sonia Semanyszyn)

Friday, May 1

† Stephan Ostrowsky (Family)

MOLEBEN to Mary, Mother of God

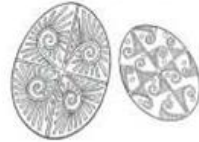
Saturday, May 2

† Irene Zielyk (Natalie Cybriwsky)

Sunday, May 3 – of the Paralytic Man

For Parishioners & Benefactors

Апостол – Ді. 6, 1-7
Єванг. – Мр. 15, 43 - 16, 8



Epistle – Acts 6:1-7
Gospel – Mark 15:43-16:8

WELCOME PARISHIONERS AND GUESTS! Please join us for coffee and sweets in our Church undercroft after Liturgy!

MAY DEVOTIONS: During the month of May we will be offering a Moleben to Mary, the Mother of God. Everyone is invited to take part in this beautiful devotion to our heavenly Mother! The first such service will be Friday at 6PM.

ETERNAL SANCTUARY LAMP is offered this week in memory of † Irene Zielyk (by Maria Moroz).

ADULT RELIGIOUS ED – Wednesday, April 29 at 6PM in our Church undercroft.

SISTERS SERVANTS OF MARY IMMACULATE will be in our parish *next Sunday, May 3* during the 9:30 Divine Liturgy, with the pilgrimage icon of their foundress, Blessed Josaphata Hordashevskya, with a "first class relic." She was beatified in 2001 by St. John Paul II. At least one miracle has been attributed to her intercession. The Sisters pray that one day soon, Bl. Josaphata will be canonized! The Sisters will give a presentation about the life of Blessed Josaphata, and you can pray before the icon for that miracle you may need in your life. Sr. Kathleen, Provincial Superior, and the sisters encourage you to come and pray together with them for the intercession of Bl. Josaphata.

THE PASTORAL COUNCIL will meet on Thursday, May 14, at 6PM. All parishioners are invited to attend any meeting!

PARISH "PRAZNYK" FEASTDAY celebration is being planned for Sunday, May 31.

50TH ANNIVERSARY OF OUR HOLY TRINITY PARISH is in 2016 with the main celebration on *Sunday, June 19, 2016* – Feast of Pentecost. Eparch of Stamford Bishop Paul Chomnycky has already confirmed his attendance. Save the date!

EASTER CALLS FOR A CHANGE: There is NO kneeling during the entire Easter Season - from Easter Sunday until Pentecost Sunday. Kneeling has been our position of prayer during the Holy Season of the Great Fast (Lent) as the expression of our humility and our repentance. Standing will be our position of prayer as an expression of joy, victory and our belief in the Resurrection of Our Lord. We always stand for the singing of "**Christ is Risen...**"

Christ is Risen! - Indeed, He is Risen!

Christ is risen from the dead, conquering death by death, and to those in the graves bestowing life!
And to us He has granted life eternal, we bow down before His resurrection on the third day.

Замість Достойно, приспів: *Ангел сповіщає Благодатній: Чистая Діво, радуйся. І знову кажу: Радуйся. Твій Син воскрес тридневний із гробу, і мертвих воздвигнув Він. Люди, веселіться. І ірмос, глас 1: Світися, світися, новий Єрусалиме, слава бо Господня на Тобі возсіяла. Радій нині й веселися, Сіоне. А Ти, Чистая, красуйся, Богородице, востаням рожденья Твого.*



ВІТАЄМО ВСІХ ПАРАФІЯН ТА ГОСТЕЙ! Ласкаво просимо Вас до Церковної зали після Святої Літургії на каву і солодке та поспілкуватися з друзями!

МОЛЕБЕНЬ – МАЇВКА: В місяці травні правитиметься Молебень до Марії, Мати Божої. Запрошуємо всіх приймати участь у цих відправах, перша яка буде в п'ятницю, 1 травня о 6-й год. веч.

ВІЧНЕ СВІТЛО на цей тиждень – в пам'ять † Ірини Зєлик (ж. Марія Мороз).

КУРС РЕЛІГІЙНОЇ ОСВІТИ – в середу, 29 квітня о 6-й год. веч.

СЕСТРИ СЛУЖЕБНИЦІ НЕПОРОЧНОЇ ДІВИ МАРІЇ відвідають нашу парафію *в наступну неділю, 3 травня* з іконою їх засновниці Блаженної Йосафати Гордашевської, і з мощами "першого класу реліквії." Вона була зарахована до лику блаженних у 2001 році св. папою Іваном Павлом II. Одне чудо вже було обумовлено її заступництва. Сестри моляться, щоб найближчим часом, Бл. Йосафата буде канонізована і зарахована до лику святих! Сестри виступлять з доповіддю про її життя, і буде нагода помолитися перед іконою і мощами. С. Кетлін, Провінційна Настоятелька, і всі сестри щиро запрошують Вас прибути і помолитися разом з ними за заступництво Бл. Йосафати.

ЗАСІДАННЯ ПАСТОРАЛЬНОЇ РАДИ – у четвер, 14 травня.

СВЯТКУВАННЯ ПАРАФІЯЛЬНОГО ПРАЗНИКА Пресвятої Тройці передбачено на неділю, 31 травня.

СЕРДЕЧНА ПОДЯКА всім, хто допомагав готувати і подавати їжу на нашому щорічному Великодньому обіді – «Свячене»! Щирі спасибі також висловлюємо всім парафіянам і гостям за підтримку й участь у цій гарній родинній імпрезі!

СВЯТА СПОВІДЬ – кожної неділі перед св. Літургією є можливість приступити до св. Сповіді.

ЮВІЛЕЙ 50-ЛІТТЯ НАШОЇ ПАРАФІЇ У 2016 РОЦІ – головне святкування відбудеться в неділю, *19 червня 2016 р.* – на свято П'ятидесятниці. Єпарх Стенфордський Владика Павло вже підтвердив свою участь. Зазначіть собі дату.

МОЛІМСЯ ЗА МИР І КРАЩУ ДОЛЮ УКРАЇНИ!

PRAY FOR PEACE & A BETTER FUTURE FOR UKRAINE!

СЬОГОДНІ: 29-ТА РІЧНИЦЯ ЧОРНОБИЛЬСЬКОЇ ТРАГЕДІЇ. Нагадаємо, що 26 квітня 1986 року, за 100 кілометрів на північ від Києва сталася найбільша техногенна катастрофа в історії людства – аварія на Чорнобильській АЕС. Внаслідок викиду радіоактивності у навколишнє природне середовище майже третина території України була забруднена радіоактивними викидами. Вшануємо пам'ять загиблих під час трагедії, згадаймо про героїзм пожежників, експлуатаційного персоналу станції, військовослужбовців, будівельників, учених, медиків, які брали участь у ліквідації наслідків аварії на ЧАЕС.

Financial Recap – 04/19/2015

Parishioners	\$ 353.00
Guests	72.25
Poor	7.00
Candles	83.25
Easter Sunday	45.00
F/D Annunciation	10.00
Sviachene Luncheon	700.00
Eternal Light	10.00
Bright Week	30.00
IMO †Iryna Zielyk	200.00
Donation	40.00
Food Sales	10.00
Religious Books	60.00
Total Contributions:	\$1,620.50

ДЯКУЄМО ЗА ВАШУ ЖЕРТВЕННОСТЬ!

*Reports prepared by Maria Ougrin,
Financial Secretary*